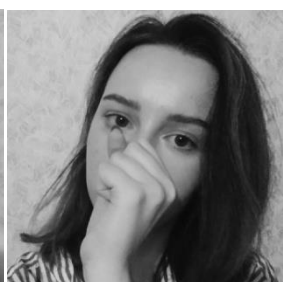
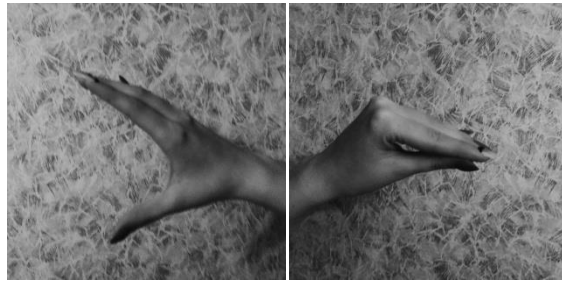


Exprimez-vous comme un Français

1) **Regardez les images ci-dessous. Qu'est-ce qui est représenté sur eux? Essayez de deviner quelle image correspond à quel geste. En utilisant les noms des gestes ci-dessous, distribuez-les le long des lignes sous les images.**

se serrer la main, parfait, répétez, faire la moue, nul, ras-le-bol, ferme-la, motus et bouche cousue, alors là / bof, barrons-nous, verre dans le nez, mon œil





2) Voici les déclarations sur la signification des gestes. Notez s'ils sont vrais (V) ou faux (F).

1) Lors de la réunion, les Français se serrent la main.

2) Le geste "parfait" indique le mécontentement avec quelque chose.

- 3) Le geste "faire la moue" indique que le Français est content de quelque chose.
- 4) Quand quelqu'un, ou quelque chose dérangé les Français, ils utilisent le geste "ras-le-bol".
- 5) Pour montrer que le Français vous croit, il utilisera le geste "mon œil".
- 6) Le geste "alors là / bof" indique que votre interlocuteur ne sait rien, doute de quelque chose ou n'est pas d'accord avec quelque chose.

3) Pensez et écrivez ci-dessous les noms de gestes qui ont le même sens dans la culture russophone. (se serrer la main, faire la moue, nul, motus et bouche cousue).

4) Le tableau ci-dessous montre les idiomes français, qui font partie intégrante de la vie des Français, et leurs définitions. Combinez les idiomes avec leurs définitions.

Un bouchon sur une route	Pleuvoir très fort, à verse.
Mettre la charrue avant les bœufs	Vouloir faire des choses trop vite et donc dans le désordre.
Il tombe des hallebardes / des cordes	Grand nombre de véhicules sur un chemin tellement obstrué qu'il est à peine possible de se déplacer.
Vouloir le beurre et l'argent du beurre	Faire quelque chose sans intérêt, ne rien faire.
Bayer aux corneilles	Tout vouloir, sans contrepartie.
Une tempête dans un verre d'eau	Faire un travail inutile et très long, ne
Raconter des salades	
Peigner la giraffe	

Entre la poire et le fromage

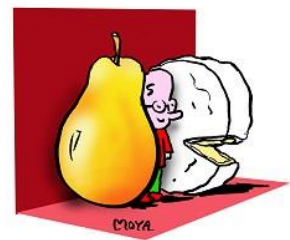
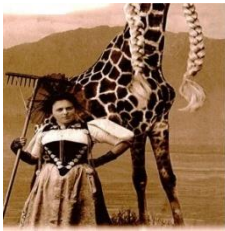
rien faire d'efficace.

Raconter des mensonges, des histoires.

Entre deux évènements, à un moment perdu.

Beaucoup de bruit ou d'agitation pour pas grand chose.

5) Signez sous les images les idiomes qu'ils représentent.



6) En utilisant les idiomes appris, faites de petits dialogues par paires.

Lorsque vous communiquez avec l'interlocuteur, n'oubliez pas d'utiliser également les gestes que nous avons mentionnés plus tôt.

7) À la maison, sélectionnez des équivalents pour ces idiomes en russe.